

Company Profile | XXL MARMITTE ITALIANE



ITALIAN EXCELLENCE

**greenenergy**  
exhaust emission control system











Non è difficile immaginare cosa l'azienda XXL pensasse del proprio futuro quando iniziò la sua avventura. Dietro il duro lavoro quotidiano c'è sempre stato il sogno di creare un processo ed un percorso aziendale guidato con eccellenza da tutti.

Così alla guida di quella che è oggi un'azienda di fama internazionale c'è un forte gruppo affiatato e con gli stessi ideali: passione per il proprio lavoro, sacrificio e lealtà.

Chi lavora alla XXL sa di essere parte di qualcosa di speciale.

La XXL MARMITTE ITALIANE è la somma delle sue risorse: la forza commerciale, il cuore produttivo, la passione progettuale ma soprattutto l'impegno imprenditoriale contribuiscono ad affermare la XXL come brand leader nella produzione dell'intero sistema di scarico, comprensivo di tutte le tecnologie per ridurre le emissioni inquinanti a supporto dei:

- > TRUCK
- > BUS
- > LCV



It is not hard to imagine what XXL MARMITTE ITALIANE thought about its own future when its adventure began. Behind the daily hard work, the dream of creating an excellent working path has always been alive.

That's why today this worldwide well-known company is driven by a strong and close-knit group sharing the same ideals: passion for work, sacrifice and loyalty.

People working at XXL MARMITTE ITALIANE are aware that they are part of something special.

XXL MARMITTE ITALIANE is made up of the sum of its resources: sales force, productive heart, technical and planning passion and especially management commitment contribute to the establishment of XXL as a leading brand in the production of the entire exhaust system, including all technologies aiming at reducing polluting emissions caused by:

- > TRUCK
- > BUS
- > LCV





No es difícil imaginar lo que la empresa XXL creía de su futuro cuando empezó su aventura.

Tras el duro trabajo diario siempre ha sido el sueño de crear una empresa impulsado por excelencia de todo. Al frente de lo que hoy es una empresa de renombre internacional hay un grupo muy Unido y con los mismos ideales: pasión por su trabajo, sacrificio y lealtad.

Quién trabaja en XXL sabe que es parte de algo especial.

La XXL es la suma de su recursos: fuerza comercial, centro productivo, la pasión por los proyectos, pero sobre todo el espíritu empresarial ayudan a afirmar la XXL como una marca líder en la producción de sistema de escape completo incluyendo todas las tecnologías para reducir las emisiones contaminantes para:

- > TRUCK
- > BUS
- > LCV



Il n'est pas difficile d'imaginer ce que la société XXL pensait de l'avenir quand il a commencé son aventure. Derrière le dur travail quotidien, il a toujours été le rêve de créer une entreprise et un processus piloté par excellence de tous. Alors à la tête de ce qui est maintenant une société de renommée internationale, il y a un groupe soudé et avec les mêmes idéaux: passion pour leur travail, sacrifice et la loyauté.

Qui travaille chez XXL sait qu'il fait partie de quelque chose de spécial.

XXL MARMITTE ITALIANE est la somme de ses ressources: sa force commerciale, engagement productif et passion mais surtout engagement des chefs d'entreprise contribuent à affirmer XXL comme un chef de marque dans la production du système d'échappement complet comprenant toutes les technologies pour réduire les émissions polluantes de

- > CAMION
- > BUS
- > LCV



Es ist nicht schwierig, sich vorzustellen, was die Firma XXL in Bezug auf seine eigene Zukunft dachte, als sie sein Abenteuer begann. Hinter dem täglichen harten Arbeit gab es immer den Traum, ein Verfahren und einen Firmenweg zu schaffen, dass von allen mit Leidenschaft und Vollkommenheit geführt werden könnte.

Heute wird die weltweit bekannte Firma von einer verbundenen Gruppe mit den gleichen Idealen geführt: Leidenschaft für ihre Arbeit, Opfer und Treue.

XXL Mitarbeiter wissen schön, dass sie Teil von etwas Besonderes sind.

XXL ist die Summe seiner Mittel: Vertriebskraft, produktives Herz, Design-Leidenschaft und vor allem seine Geschäftstätigkeit beitragen dazu, die XXL als Leadermarke in der Produktion von Abgassystemen in den folgenden Bereichen zu bestätigen:

- > TRUCK
- > BUS
- > LCV









## XXL LINES



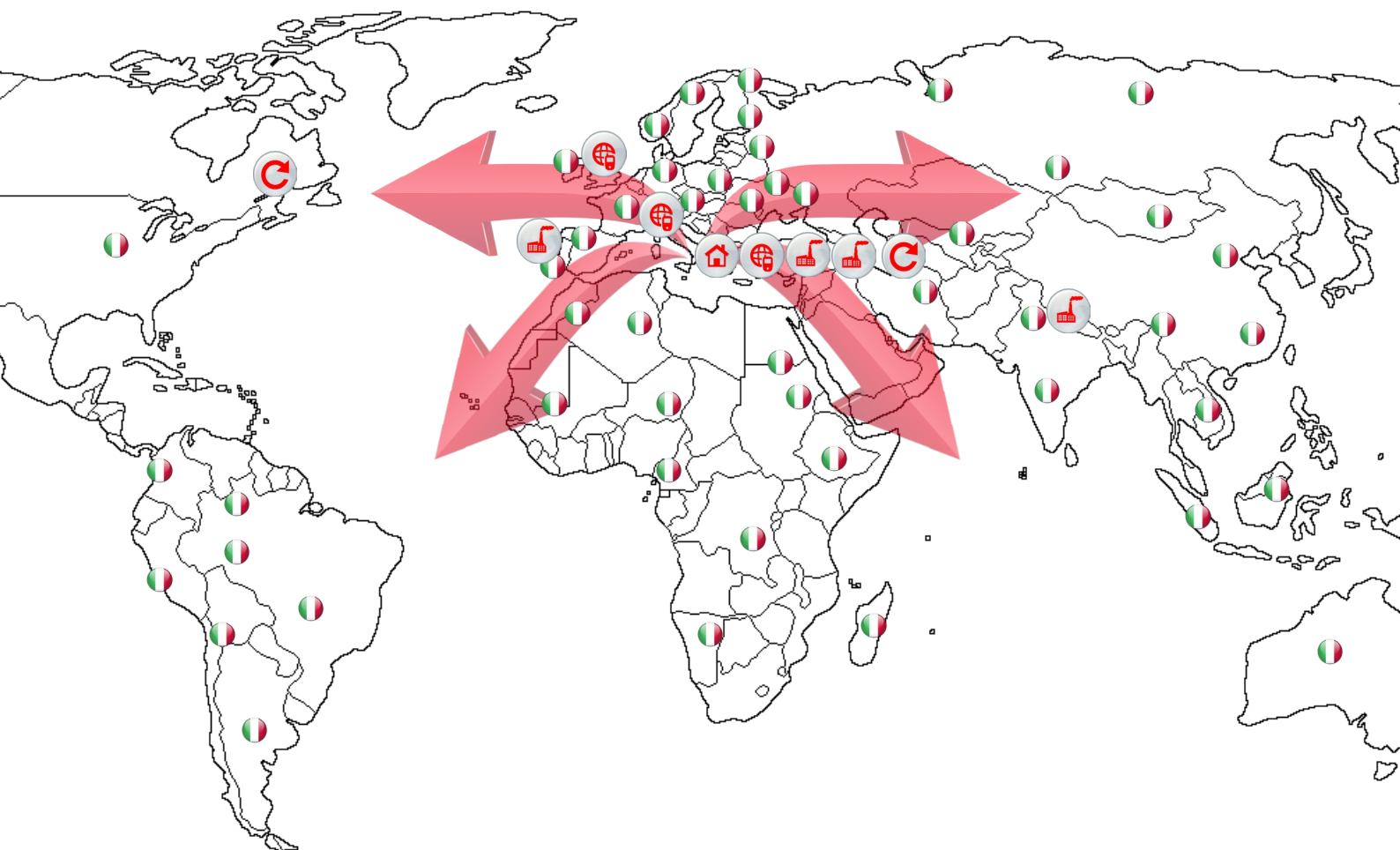
“Negli anni il nostro obiettivo è stato quello di soddisfare le esigenze di tutti i nostri clienti. Ecco perchè sono nate **8 linee aziendali**, per non lasciare nulla al caso”



“Over the years, our goal was to meet the needs of all our customers. We have created **8 company lines** for not leaving anything to chance”



# XXL DISTRIBUTION



**3**  **Business  
Offices/  
Uffici  
commerciali**  
Napoli  
Milano  
Londra

**2**  **Quality  
Control and  
engineering/  
Controllo  
qualità ed  
ingegneria**  
Napoli  
Londra

**2**  **Centri di  
distribuzione  
nel mondo/  
Centers of  
distribution  
in the world**  
Napoli  
Boston(USA)

**4**  **Centri di  
produzione  
nel mondo/  
Centers of  
production  
in the world**  
2 Napoli  
1 Portogallo  
1 Pakistan

**1**  **Sede  
principale/  
Head  
office**  
Napoli



ITALIAN EXCELLENCE

## XXL TRUCK EURO I - II - III



→ **LEGA ALU-ZINC**

→ **UNIBODY**

→ **1,8mm**

 La linea impianti di scarico Truck Euro I - II - III offre una elevata gamma di prodotti completa, dal silenziatore all'accessorio che completa la linea di scarico.

Tutti i prodotti sono costruiti per durare nel tempo: la garanzia della durata viene certificata dall'uso di materiali scelti proprio per essere in grado di resistere all'usura del tempo e dei chilometri che i mezzi pesanti percorrono tutti i giorni.

La precisione della costruzione e la perfetta intercambiabilità con l'O.E. garantiscono un montaggio rapido e sicuro.

 The Euro I-II-III Truck line of exhaust systems offers a complete range of products, from the silencer to all accessories that complete the exhaust line.

All the products are produced in order to last in time: the duration warranty is certified by the use of selected materials in order to withstand the damages of the wears and to the kilometers that the vehicles cover everyday.

The precision construction and the perfect interchangeability with the O.E. assure a safe and quick assembly.



 La línea Escape camión Euro I-II-III ofrece una amplia gama de productos, como el silencioso y el accesorio que completa la línea de escape.

La selección de las mejores materias primas permite que nuestros productos tienen una larga vida y resistir los embates del tiempo, kilometraje y desgaste.

La exactitud de la construcción y la perfecta intercambiabilidad con el O. E. aseguran una instalación segura y rápida.

 La ligne de systèmes d'échappement de camions Euro I - II - III offre une grande gamme de produits, du silencieux aux accessoires qui complètent la ligne d'échappement.

Le choix des meilleures matières premières permet à nos produits une longue durée de vie et de résister à l'épreuve du temps et des kilomètres.

La précision de la construction et l'interchangeabilité parfaite avec les produits O.E. assurent un montage rapide et sûr.

 XXL NKW Linie Euro I - II - III bietet eine hohe Auswahl an Produkten - vom Schalldämpfer bis zu den Zubehör, die die Abgassystemlinie vervollständigen.

Dank der Auswahl der besten Grundstoffe können unsere Produkte lang dauern und gegen die vom Zeit verursachten Verschleiß, Kilometer und das Wetter Widerstand leisten.

Die Genauigkeit des Aufbaues und die perfekte Austauschbarkeit mit O.E. Teile garantiert eine schnelle und sichere Montage.





## XXL BUS EURO I - II - III



 Ogni singolo prodotto della linea impianti di scarico Bus Euro I - II - III viene codificato in modo attento e preciso, dal silenziatore all'accessorio che completa la linea di scarico.

Al primo posto, il suo punto di forza, ci sono sempre la cura dei dettagli, la precisione e la professionalità.

La linea è disponibile in acciaio tenero, inox e alluminato.

 Each single product of the exhaust system line for Buses Euro I-II-II is carefully codified, from the silencer to all accessories that complete the exhaust line.

Attention to details, the precision and the professionalism are at the first place, they are XXL permanent strong points

The line is available in mild steel, stainless steel and aluminum.

 Cada producto de la línea de escape Bus Euro I-II-III está diseñado tan cuidadoso y preciso, como el silenciador y el accesorio que completa la línea escape.

La atención al detalle y la precisión son su fuerza, además de la perfecta intercambiabilidad con el O. E. asegurar una instalación segura y rápida

La línea está disponible en acero al carbono, acero inoxidable y aluminio.

 Tous les systèmes d'échappement de la gamme de produits Bus Euro I - II - III est conçu de façon minutieuse et précise, du silencieux aux accessoires qui complètent la ligne d'échappement.

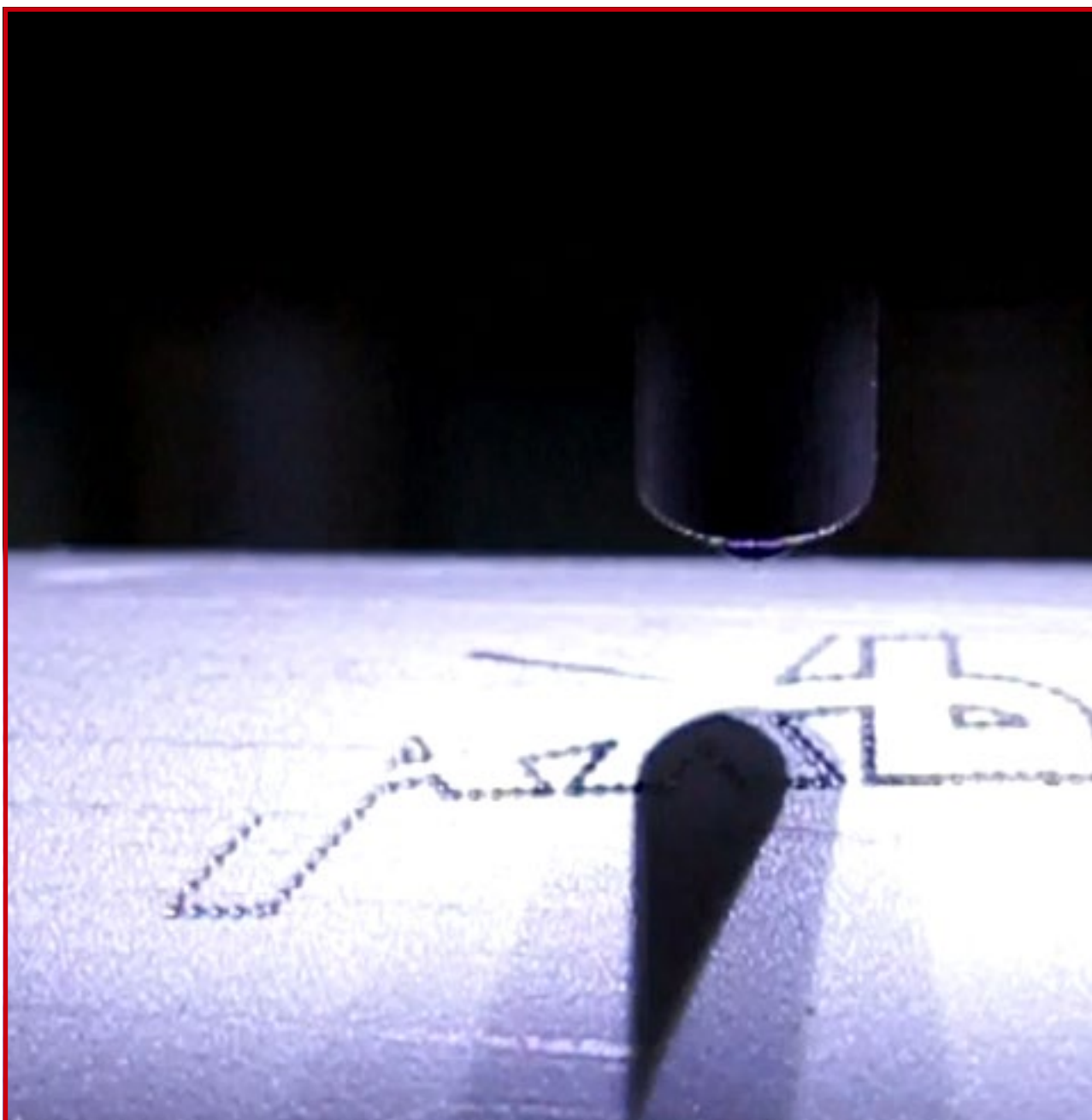
L'attention au détail et la précision sont très important aussi pour l'interchangeabilité complète avec le O.E. mais surtout pour assurer un montage rapide et sûr.

La gamme de silencieux sont de corps différentes, en acier standard, acier aluminisé ou inox

 Alle Produkte unserer XXL Bus Euro I-II-III Produktlinie wird sorgfältig geplant und entwickelt - vom Schalldämpfer bis zu den Zubehöre, die die Abgassystemlinie vervollständigen.

Die Stärke dieser Linie besteht in der Liebe zum Detail, der Genauigkeit. Die perfekte Austauschbarkeit mit O.E. Teile garantiert eine schnelle und sichere Montage.

Die Produktlinie ist in Stahl-, Edelstahl- und Aluminisierteversion verfügbar.





**greenenergy**  
exhaust emission control system  
**GREEN ENERGY**  
**EURO IV - V**



**EQUIVALENT TO OE**  
**INOX AISI 304**



**FILTER**



La linea di silenzianti catalitici Green Energy grazie alla capacità di progettare e sviluppare l'intero sistema di scarico risponde all'esigenza sempre più pressante di ridurre le emissioni inquinanti nei mezzi di trasporto industriali e commerciali.

Sviluppata nel pieno rispetto delle normative di riferimento, offre una vastissima gamma di articoli riprodotti fedelmente sugli standard OE di riferimento.



Thanks to the ability to design and develop the complete exhaust system, the Green Energy catalytic silencers line responds to the urgent need to reduce the heavy duties and commercial vehicle's polluting emissions.

This line, developed in full compliance with the relevant regulations, offers a wide range of articles accurately reproduced according to OE relevant standards.





La línea de silenciadores catalíticos GREEN ENRGY con la capacidad de diseñar y desarrollar todo el escape sistema satisface la necesidad cada vez más urgente para reducir las emisiones contaminantes en el transporte industrial y comercial.

Desarrollado en plena conformidad con estándares de OE, ofrece que una amplia gama de artículos reproducidos fielmente.



La ligne de silencieux catalytiques Green Energy avec la capacité de concevoir et de développer le système d'échappement e répond à la plus urgente demande de réduire les émissions polluantes des véhicules industriels et commerciaux.

Développé en pleine conformité avec la réglementation, cette ligne offre un large éventail d'articles reproduits sur les normes OE.



Die Euro 4-5 Green Energy Linie von katalytischen Schalldämpfern darstellt eine Antwort an der immer dringenden Notwendigkeit, die von NKW und Kleintransporter verursachte Luftverschmutzung zu reduzieren.

In voller Übereinstimmung mit den Vorschriften entwickelt, bietet diese Linie ein großes Sortiment von Artikeln, die auf der Basis von OE-Standards reproduziert worden sind.

## FILTER



**> Filtro Ceramica |**  
impregnata da metalli nobili  
(oro, rodio ecc.)

**> 400 celle**

**> Ceramic filter |**  
formed by noble metals  
(gold, radio etc.)

**> 400 cells**



**> Filtro Silicone |**  
impregnata da miscele di ossidio  
metalli  
(calcio, bario ecc.)

**> 400 celle**

**> Silicon filter |**  
also formed of mixtures  
of metal ossidio  
(calcium, barium etc.).

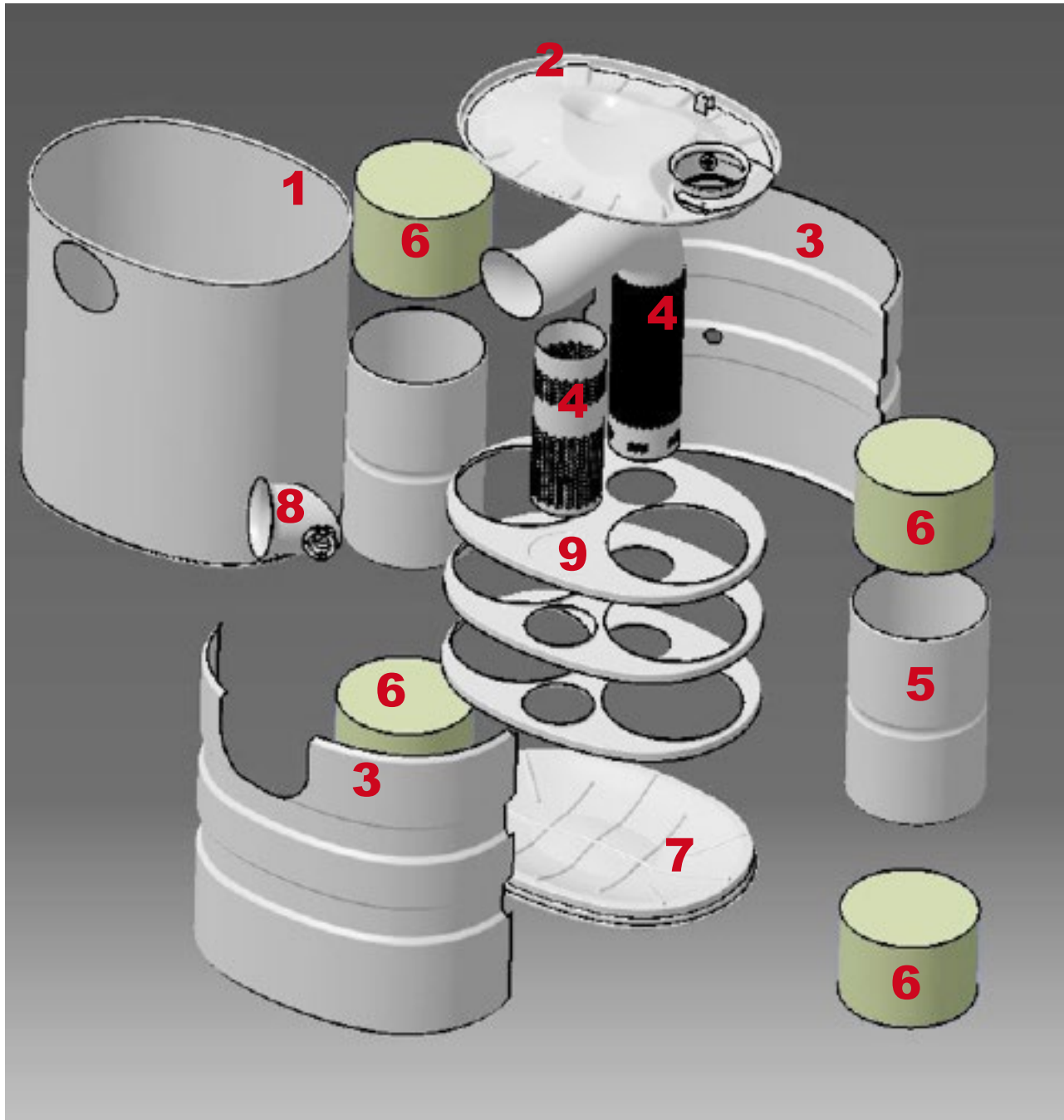
**> 400 cells**



**> Filtro Metallo |**  
impregnata dall'acciaio inox  
304AISI

**> 400 celle**

**> Metalfilter |**  
stainless steel 304AISI  
**> 400 cells**



- 1: corpo esterno
- 2: cover superiore
- 3: schermo termico
- 4: tubi interni
- 5: porta filtro
- 6: filtro in ceramica
- 7: cover inferiore
- 8: flangia ad-blue
- 9: diaframma



- 1: externo
- 2: cubierta superior
- 3: protector de calor
- 4: tubos interiores
- 5: soporte del filtro
- 6: filtro de cerámica
- 7: cubierta inferior
- 8: AD blue - brida
- 9: Diafragma



- 1: corps extérieur
- 2: couvercle supérieur
- 3: bouclier thermique
- 4: tubes intérieurs
- 5: supporte de filtre
- 6: filtre céramique
- 7: bas couvercle
- 8: bride pour ad-blue
- 9: diaphragme



- 1: external body
- 2: upper cover
- 3: heat shield
- 4: inner pipe
- 5: filter holder
- 6: ceramic filter
- 7: bottom cover
- 8: ad - blue flange
- 9: divider



- 1: ÄUSSERE
- 2: OBERFLÄCHE
- 3: THERMISCHENSCHUTZ
- 4: INNENROHRE
- 5: FILTERTRÄGER
- 6: ZERAMIKFILTER
- 7: UNTERFLÄCHE
- 8: Ad-blue Flansch
- 9: TRENNWAND





**RE - FILTER**



 La nuova Tecnica di rigenerazione denominata RE-FILTER si basa sulla sostituzione dei monoliti interni, lasciando quindi invariate le caratteristiche OE del silenziatore catalitico.

- >Risparmio oltre il 50% sul costo.
- >Basso impatto ambientale.
- >Rapidità e qualità superiore rispetto i metodi tradizionali della pulizia.
- >Prestazioni pari al nuovo.
- >Risultato sicuro e certificato.

 The new technology called RE-FILTER is based on the replacement of the internal monoliths, in order to leave unchanged the OE features of the catalyst silencer.

- > Over 50% saving on the price.
- > Low environmental impact.
- > Fast and superior quality compared to traditional methods of cleaning.
- > same product performance as new.
- > Safe and certified results.

 La nueva técnica regeneración llamada RE-FILTER se basa en la sustitución de los monolitos internos, dejando sin cambios el silenciador catalítico características OE.

- >Ahorre más de 50% sobre el costo
- >Bajo impacto ambiental.
- >Calidad superior en comparación con los métodos tradicionales de limpieza
- >Rendimiento como nuevo.
- >Resultados seguros y certificados.



 La nouvelle Technique de régénération appelée RE- FILTER repose sur le remplacement des monolithes internes, laissant inchangé le pot d'échappement catalytique avec les caractéristiques OE.

- > Plus de 50 % du coût des économies.
- > Faible impact environnemental.
- > Vitesse et de meilleure qualité que les méthodes traditionnelles de nettoyage.
- > Performance Comme nouvelle.
- > Résultat sûr et certifié.

 Die neue Regenerationstechnik namens RE-FILTER basiert sich auf das einfache Ersetzen der Monolithen im Katalysator. Auf diese Weise bleiben die OE Eigenschaften des katalytischen Schalldämpfers unverändert.

- > Mehr als 50 % Ersparnis der Kosten.
- > kleine Umweltbelastung.
- > schnelle Reinigungstechniken
- > Leistungen wie OE ähnlich
- > sicher und zertifiziert Ergebnis

-  **1:** *ripulire l'involucro originale con specifici prodotti lucidante*  
**2:** *sostituire il filtro interno con uno nuovo di pari o superiore qualità'*  
**3:** *richiudere il catalizzatore con appropriate tecniche di saldature.*

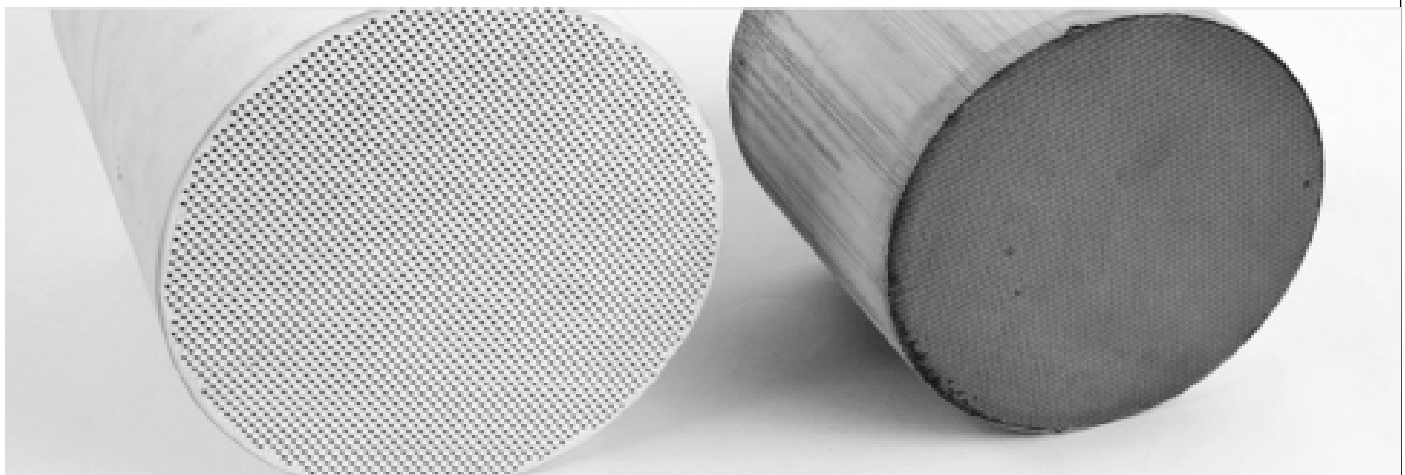
-  **1:** *XXL cleans the old muffler with a specific cleaning product.*  
**2:** *XXL replaces the old filter with a new one of the some or better quality*  
**3:** *XXL closes the catalyst with appropriate welding procedures.*



-  **1:** *XXL limpia el silenciador viejo con un producto de limpieza específico.*  
**2:** *XXL sustituye el filtro viejo por uno nuevo de la parte o de mejor calidad.*  
**3:** *XXL cierra el catalizador con los procedimientos de soldadura adecuados*

-  **1:** *On nettoye le vieux catalyseur avec un produit spécifique.*  
**2:** *On remplace le filtre avec a filtre nouveau de la même qualité.*  
**3:** *On ferme le catalyseur avec des précises procédures de soudure.*

-  **1:** *Die ursprünglichen Hülle mit speziellen Polierprodukten säubern.*  
**2:** *Das innere Filter mit einem neuen Filter mit gleicher oder höherer Qualität ersetzen*  
**3:** *Der Katalysator mit geeigneten Schweißtechniken schliessen.*



**FILTER NEW**

**FILTER OLD**



## XXL MANIFOLD



 La linea dei collettori di scarico Manifolds offre una vastissima gamma di articoli riprodotti interamente in ghisa sferoidale SI-MO, materiale che garantisce il corretto funzionamento del prodotto.

La precisione della costruzione e la perfetta intercambiabilità con l'O.E. garantiscono un montaggio rapido e sicuro.

 The Exhaust Manifolds line offers a wide range of products reproduced completely in spheroidal SI-MO cast-iron, a material that guarantees the correct product operation.

The precision construction and the perfect interchangeability with the O.E. assure a safe and quick assembly.

 La línea de colectores ofrece una amplia gama de artículos producidos en hierro fundido SI-MO, que permite la correcta operación de el producto.

La exactitud de la construcción y la perfecta intercambiabilidad con el O. E. aseguran una instalación segura y rápida.



ligne collecteur d'échappement propose une large gamme d'articles reproduits intégralement en ductile SI-MO, un matériel qui assure un fonctionnement correct.

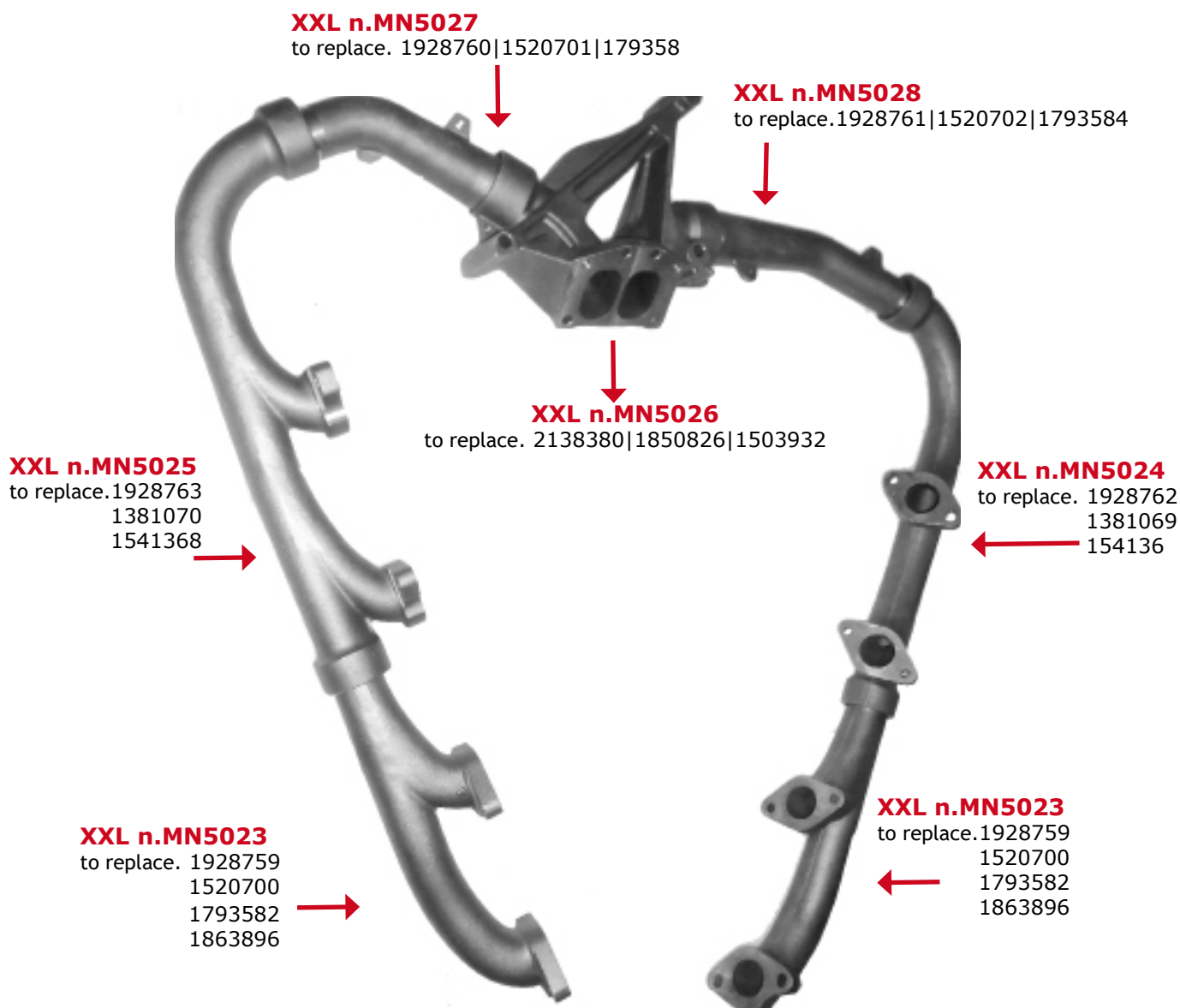
La précision de la construction et de l'interchangeabilité parfaite avec l'OE assurent une installation sûre et rapide.



Die XXL Linie von Abgaskrümmern bietet eine breite Palette von Artikeln aus Gusseisen mit Kugelgraphit SI-MO an.

Die Verwendung dieses Grundstoffes garantiert den korrekten Betrieb des Produktes.

## KIT MN5022





→ INOX AISI 304

 La linea LCV composta da una vasta gamma di prodotti di serie, sceglie materiali di qualità, utilizza macchinari a controllo numerico di ultima generazione e stazioni robotizzate per garantire sempre la massima cura dei dettagli, alte prestazioni e la massima professionalità.

La produzione prevede un largo uso di materiale fonoassorbente di Fiber-Glass tipo Advantex.

 The LCV line is made up of a wide range of products and XXL chooses quality materials, it uses the newest numerical control machines and robotized station aiming at assuring attention to details, high performances and maximum professionalism.

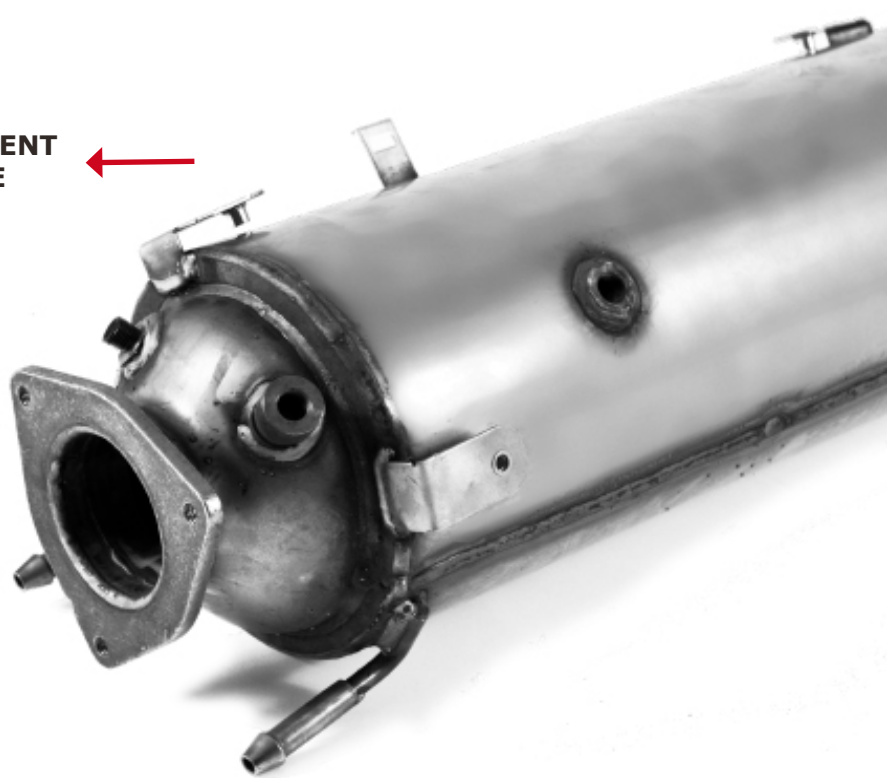
The production involves extensive use of Advantex-type Fiber-Glass sound-absorbing material.

 Línea de vehículos comerciales ligeros que consta de una amplia gama de productos, fabricados con materiales de calidad, utiliza máquinas de control numérico de última generación y robotizadas para garantizar la máxima atención al detalle, alto rendimiento y la máxima profesionalidad.

La producción implica un amplio uso de material fonoabsorbente del tipo Fiber- Glass Advantex.

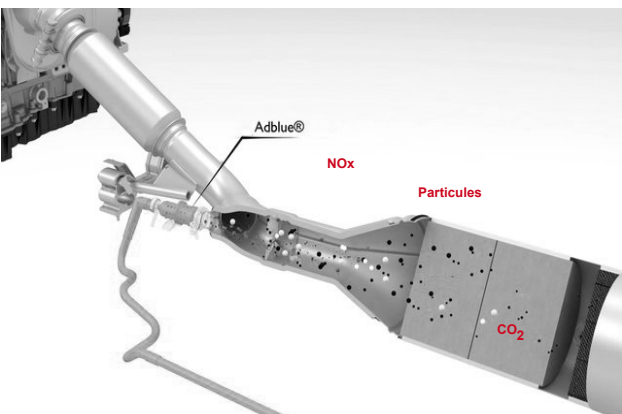


EQUIVALENT  
TO OE



La ligne véhicules légers se compose d'une large gamme de produits standards. On a choisi matériaux de qualité, en utilisant des machines à commande numérique des dernières fabrication et robotisés pour garantir la plus grande attention aux détails, la haute performance et le plus grand professionnalisme.

L'utilisation d'une épaisseur supérieure et un double tôle d'acier va a garantir une durée de vie longue et moins de bruit.



XXL Marmittes Kleintransporter Linie LCV besteht aus einer breiten Palette von Premiumprodukten, wählt nur hochwertigen Grundstoff und verwendet CNC-Maschinen der neuesten Generation und robotisierten Stationen, um höchste Genauigkeit, höchste Leistung und höchste Professionalität zu garantieren.

Die Produktionsphase umfasst auch die Verwendung von Advantex Fiber-Glastyp schallabsorbierenden Material



## XXL PRODUCTION



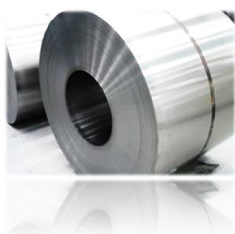
 L'utilizzo di materiali di prima scelta, per tutti i nostri prodotti, è una delle nostre linee guida. I rispettivi uffici tecnici lavorano assiduamente per trovare sempre nuove soluzioni alle richieste del mercato e possono fornire in tempo reale qualsiasi dato tecnico di cui il cliente possa necessitare.

 One of our guidelines is the use of first choice materials for all our products. Our technical offices work hard to find solutions to all the market requests and they are able to offer any technical data that the customers need in real time.

 El uso de las mejores materias primas, es una de nuestras directrices. Los departamentos de ingeniería están trabajando duro para encontrar nuevos materiales y nuevas soluciones a las necesidades del mercado y pueden dar en tiempo real los datos técnicos de los cuales el cliente puede necesitar.

 L'utilisation de matériaux de qualité pour tous nos produits, est l'une de nos lignes directrices. Les bureaux techniques respectives travaillent sans fin pour trouver de nouvelles solutions aux exigences du marché et peuvent fournir en temps réel que toutes les informations techniques dont le client peut nécessiter.

 Eine unserer Leitlinien besteht in der Verwendung der besten Grundstoffe. Angestrengt arbeiten die Engineering-Abteilungen darum, neue Materialien und neue Lösungen für die Anforderungen des Marktes zu finden und die können sofort alle vom Kunden gebrauchten technischen Daten zur Verfügung stellen.



*Lamiera utilizzata per la produzione di silenziatore Alu-Zinc Alloy18 / 10 1,8mm*



*Tubo di scarico utilizzati per la produzione di tubi*



*Tubo flessibile di scarico profilo poligonale 1,5mm*



*Sheet metal used for silencer Alu- Zinc Alloy18 / 10 1,8mm production.*

*Pipes used for pipes DX54 + AS120 1,5mm production*

*Flex exhaust pipe with polygonal profile 1,5mm*



*Chapa metálica utilizada para silenciador Alu- zinc 18/10 de 1,8mm.*

*Tubo utilizados para tuberías DX54+ AS120 de 1,5 mm*

*Tubo de escape flexible con perfil poligonal 1,5 mm*



*Tôles utilisées pour les silencieux: ALU-ZINC 18/10 - 1.8 mm*

*Materiaux utilisés pour les tuyaux DX54 + AS120 -*

*Tuyaux flexibles de typ polygonal*



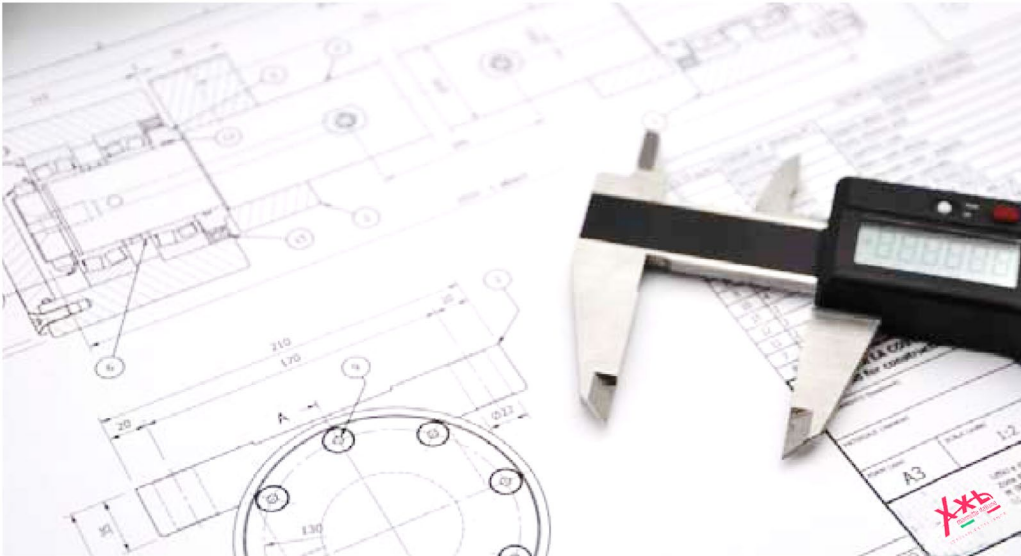
*Blech ALU-ZINC ALLOY 18/10 -1.8 mm.*

*Flexröhre DX54 + AS 120 -1.5 mm DX54 + AS120 1,5mm*

*Polygonalprofilflexrohr 1.5 mm*



# XXL ENGINEERING REVERSE ENGINEERING



 Da Settembre 2015 il nostro reparto di progettazione si avvale delle più evolute tecnologie di reverse engineering come il ROMER ABSOLUTE ARM a 7 assi, in grado di effettuare scansioni laser con sistemi di verifica istantanea della nuvola di punti acquisita.

Tale sistema consente un veloce riscontro e quindi un maggior controllo di qualità sui prodotti con un margine di errore di  $\pm 0.119$ , aiutandoci a mantenere sempre aggiornata la gamma di prodotti e permettendoci di essere pronti a rispondere alle nuove esigenze del mercato.

Innovazione ed eccellenza sono i valori che quotidianamente accompagnano l'impegno di tutti i nostri dipartimenti.

 Since September 2015, our Department of Design uses the most advanced reverse engineering technologies as the 7 axis ROMER ABSOLUTE that is able to proceed to laser scans of the analysed part.

This system allows to get a quick comparison and, as consequence, a major control of the quality of products with an error margin of  $\pm 0.119$ , helping XXL to keep all the range of products always updated and allowing ourself to be ready to answer to the new requests of the market.

Innovation and excellence are the main values followed by all our departments during their daily work.

 De septiembre de 2015 nuestro Departamento de ingeniería utiliza las más avanzadas tecnologías de reverse engineering como el ROMER ABSOLUTE ARM a 7 ejes, capaces de realizar análisis láser con sistemas de verificación instantánea.

Este sistema permite una respuesta rápida y por lo tanto un mayor control de calidad en productos con un margen de error de  $\pm 0.119$ , ayudándonos a mantener constantemente actualizada la gama de productos.

La innovación y la excelencia son los valores que acompañan diario la dedicación y los recursos de todos nuestros departamentos.



 A partir de septembre 2015 notre département de conception utilise les technologies les plus avancées de l'ingénierie inverse comme le ROMER ARM absolue aux 7 axes, capables d'effectuer des analyses de laser avec des systèmes de vérification instantanée.

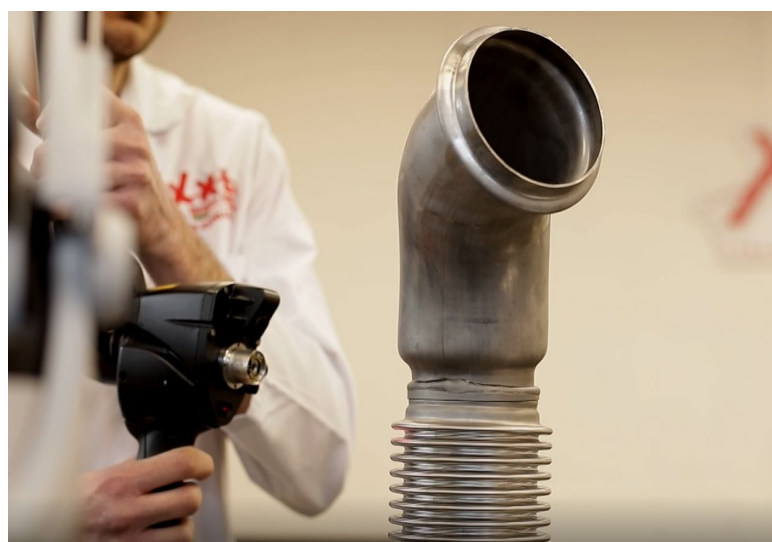
Ce système permet une réponse rapide et donc un meilleur contrôle de qualité sur les produits avec une marge d'erreur de  $\pm 0,119$  et en nous aidant à garder constamment mis à jour la gamme de produits et nous permettant d'être prêt à répondre aux nouvelles demandes du marché.

Innovation et excellence sont les valeurs qui accompagnent l'engagement quotidien de tous nos départements.

 Seit September 2015 macht unsere Engineering-Abteilung von der modernsten Technologie des Reverse Engineering - ROMER Absolute Arm 7-Achsen - Gebrauch: das Gerät kann Laserscans mit Sofortverifikationssystemen durchführen.

Das oben genannte System ermöglicht, eine schnelle Antwort und damit eine höhere Qualitätskontrolle über die Produkte durchzuführen. Die Fehlermarge ist nur von  $\pm 0,119$  und das Gerät hilft uns, das XXL Sortiment immer aktualisiert zu halten.

Alle unsere Abteilungen werden durch Innovation und Exzellenz gekennzeichnet.





## XXL SILENCERS



 La calandratura è la fase di produzione di produzione del silenziatore che permette la perfetta sagumatura della lamiera e richiede estrema precisione per ottenere la giusta conformità.  
I silenziatori sono disponibili in acciaio tenero, inox e alluminato.

I prodotti in acciaio tenero sono spesso rifiniti con ulteriori trattamenti anti-corrosione mentre i silenziatori prodotti in acciaio inox sono in AISI 306 L con 17,3 % di Cromo, resistente anche all'acido.

I fondelli esterni del silenziatore svolgono un importante ruolo nell'attenuazione del suono e la XXL utilizza uno spessore di 1,8mm con materiale fono-assorbente.

 The calendering stage during the production process of the silencer allows the perfect shaping of the sheet metal and it requires extreme precision to obtain the proper compliance.  
The silencers are available in mild steel, stainless steel and aluminized quality.

The parts produced in mild steel are often finished with additional anti-corrosion treatments while stainless steel silencers are in AISI 306 L with 17,3% chromium and acid-resistant.

The outer bottoms of the silencer play an important role in mitigating sound and XXL uses 1.8mm thickness with sound-absorbing material.

El calandatura es la fase de la producción del silenciador que permite la conformación perfecta de la lámina de metal y requiere una precisión extrema para obtener el cumplimiento apropiado. Los silenciadores están disponibles en acero, acero inoxidable y aluminizado.

En los productos de acero están terminados con tratamientos adicionales contra la corrosión, mientras que los silenciadores de acero inoxidable están en AISI 306 L con 17,3% de cromo, también resistente a los ácidos.

Las partes inferiores y exteriores del silenciador juegan un papel importante en la mitigación de sonido. La XXL utiliza un espesor de 1,8 mm con material fonoabsorbente.

Le calandrage est le stade de la production du silencieux qui permet un lissage parfait de métal en feuille et exige une précision extrême pour assurer le respect approprié. Les pots d'échappement sont disponibles en acier doux, acier inoxydable et aluminisé.

Les produits de l'acier doux sont souvent décorés de traitements supplémentaires contre la corrosion tandis que les produits en acier inoxydable silencieux sont en AISI 306 L avec 17,3 % de chrome, aussi résistant à l'acide.

Les pads silencieux extérieur jouent un rôle important dans l'atténuation de bruit et XXL utilise une épaisseur de 1 mm avec un matériau absorbant.

Das Kalandrieren ist die Phase der Herstellung des Schalldämpfers, die die perfekte Formgebung des Blech ermöglicht und extreme Präzision erfordert, um die korrekte Einhaltung zu erhalten. Die Schalldämpfer sind in Stahl-, Edelstahl- und aluminisierteversion verfügbar.

Die Produkte auf Weichstahl werden häufig durch zusätzlichen Anti-Korrosions-Behandlungen fein bearbeitet und die Schalldämpfer sind auf AISI 306 L Edelstahl mit 17,3% Chrom realisiert und sie sind säurebeständig.

Die äußeren Böden des Schalldämpfers spielen eine wichtige Rolle, wenn es um der Lärmmilderung geht: XXL Marmittes Produkte sind durch 1,8 mm Dicke und schallabsorbierenden Grundstoffe gekennzeichnet.



## XXL CATALYST



INOX AISI 304



 I catalizzatori a marchio XXL sono prodotti interamente in acciaio **INOX AISI 304** rispettando le classi d'inquinamento attualmente in vigore e in continuo aggiornamento.

I filtri in ceramica contenuti all'interno dei catalizzatori sono realizzati al **carburo di silicio**.

I mixer XXL sono realizzati in **AISI 304** con una speciale forma delle lamelle, per permettere uniformità nell'iniezione di **AD-BLUE**.

 XXL Marmitte Italianes catalysts are entirely produced in **AISI 304** stainless steel in full compliance with the classes of pollution currently in force and they are continuously updated.

The ceramic filters inside the catalysts are characterized by a percentage of silicon too. XXL Marmitte Italianes mixer are made of **AISI 304** with a special shape of the plates in order to allow uniform injection of the **AD-BLUE**.

 Los catalizadores XXL están fabricados totalmente en acero inoxidable **AISI 304** y cumplen con las regulaciones de la contaminación actuales y constantemente se actualizan.  
Los filtros de cerámica dentro de catalizadores están hechos de **carburo de silicio**.  
Los mixer XXL se fabrican en **AISI 304** con una forma especial de laminilla para permitir la inyección uniforme de **AD-BLUE**.

 Les catalyseurs sont fabriqués entièrement en acier inox **AISI 304**, concernant la pollution des classes actuellement en place et constamment mis à jour.  
Les filtres en cermaïque à l'intérieur des catalyseurs ont un pourcentage de carbure de silicium.  
Les mélangeurs sont fabriqués en **AISI 304 XXL** avec une forme spéciale des branchies pour permettre l'injection uniforme de **AD-BLUE**.

 Alle Katalysatoren von XXL Marmite Italiane sind auf **AISI 304** Edelstahl und entsprechen alle Gesetze im Bereich Verschmutzung.  
Die Filter in den Katalysatoren bestehen aus Keramik und aus Siliziumkarbid.  
Die XXL Mischer sind aus **AISI 304** mit einer speziellen Form der Schaufeln produziert, um die gleichmässige Injektion der **AD-BLUE** zu ermöglichen.



## XXL PIPES



 Realizziamo tubazioni di diversi diametri da Ø40mm a Ø150mm. Tutte le tecnologie utilizzate nella curvatura dei tubi assicurano che non vi siano deformazioni. Nuove innovative tecnologie consentono in poco tempo la rilevazione della circonferenza e del centro asse. Tutte le operazioni di curvatura sono eseguite da macchine a controllo numerico computerizzato per ottenere un'ottima ripetibilità e controllo di qualità. Ogni singolo tubo di produzione XXL viene verniciato a spruzzo, fornendo così al prodotto un sottilissimo strato di zincatura.

 XXL produces pipes of different diameters, from Ø40mm to Ø150mm. All bending technologies ensure that there are no deformations. New innovative technologies allow the quick detection of the circumference and of the axis center. All bending operations are performed through numerical control computer machines in order to achieve the goals of perfect reproduction and quality control. Every single pipe from XXL is spray-painted, thus providing the product a very thin zinc coat.

 Producimos tubos de diferentes diámetros de Ø40mm hasta Ø150mm. Todas las tecnologías utilizadas en el doblado del tubo se asegurarán de que no haya ninguna distorsión. Las últimas tecnologías innovadoras permiten en poco tiempo, la detección de la circunferencia y el eje central. Todas las operaciones son realizadas por máquinas de control numéricas para obtener una excelente repetibilidad y control de calidad. Cada tubo producto XXL está recubierto de pintura a pistola confiriéndole al producto una capa fina galvanizada.

 Nous créons de tuyaux avec des diamètres différents de Ø40mm à Ø150mm. Toutes les technologies utilisées dans le cintrage de tubes veillent à ce qu'il n'y a aucune distorsion. Nouvelles technologies en peu de temps, la détection de la circonférence de l'axe central. Toutes les opérations sont effectuées en pliant des machines à commande numériques pour obtenir une excellente répétabilité et le contrôle de la qualité. Chaque tuyaut à la production de XXL tube est spray-enduits d'une mince couche de zinc

 XXL Marmite produziert Rohre unterschiedlicher Durchmesser (ab Ø40mm bis zu Ø150mm). Dank den Technologien in den Rohrenbiegung vermeiden mögliche Deformationen. Die neuesten innovativen Technologien ermöglichen die Erfassung des Umfangs und der Achsenmitte in wenig Zeit. Alle Biegevorgänge werden durch numerischen-Steuerung Maschinen verwirklicht, um gute Qualitätskontrolle zu ermöglichen. Jede einzelne Rohr von XXL Marmite wird lackiert



# XXL FLEX PIPES



 La funzionalità del tubo flessibile è quella di assorbire le vibrazioni provenienti dal motore e dal resto dello scarico. Essi possono essere di dimensioni varie, infatti vanno da un minimo di 30mm ad un massimo di 150mm in materiale zinc oppure inox. I nostri flessibili sono prodotti con doppio sistema di aggraffatura per assicurare la massima tenuta e durata.

Inoltre sono disponibili in pezzature da:

- 1 mt
- 2 mt
- 6 mt
- 10 mt

 Main goal of the flex pipe is to absorb the vibrations coming from the engine and from the other parts of the exhaust. Flex pipes may be of various sizes, in fact, from a minimum of 30mm to a maximum of 150mm, in zinc or stainless steel material.

Our flexible products are characterized by double lock system in order to ensure maximum resistance and durability.

They are available in different lengths:

- 1 mt
- 2 mt
- 6 mt
- 10 mt

 La funcionalidad de lo tubo flexible es absorber las vibraciones del motor y el resto de los gases de escape. Pueden ser hechos varían en tamaño desde un mínimo de 30 mm hasta un máximo de 150 mm de material galvanizado o acero inoxidable. Nuestras mangueras están fabricadas con doble sistema de prensado para máximo agarre y durabilidad.

También están disponibles en tamaños de

- 1 mt
- 2 mt
- 6 mt
- 10 mt



 la fonctionnalité du tuyau est d'absorber les vibrations venant du moteur et du reste de l'échappement. Ils peuvent être en fait variés en taille allant d'un minimum de 30 mm à un maximum de 150 mm en matière zinc ou acier inoxydable. Nos tuyaux sont fabriqués avec double système de sertissage pour une adhérence maximale et la longévité.

Sont également disponibles dans les tailles de

- 1 mt
- 2 mt
- 6 mt
- 10 mt

 Der Flexrohr dient dazu, die vom Motor und vom anderen Teilen des Abgassystemes verursachten Vibrationen zu verringern. XXL Marmittes Sortiment von Rohren zählt Stücke in verschiedenen Größen, von min. 30 mm bis zum 150 mm – verfügbar auf Zink oder Edelstahl. Unsere Flexrohre sind durch Doppelabschlusssystem gekennzeichnet, um Abdichtung und Haltbarkeit des Teiles gewährleisten zu können.

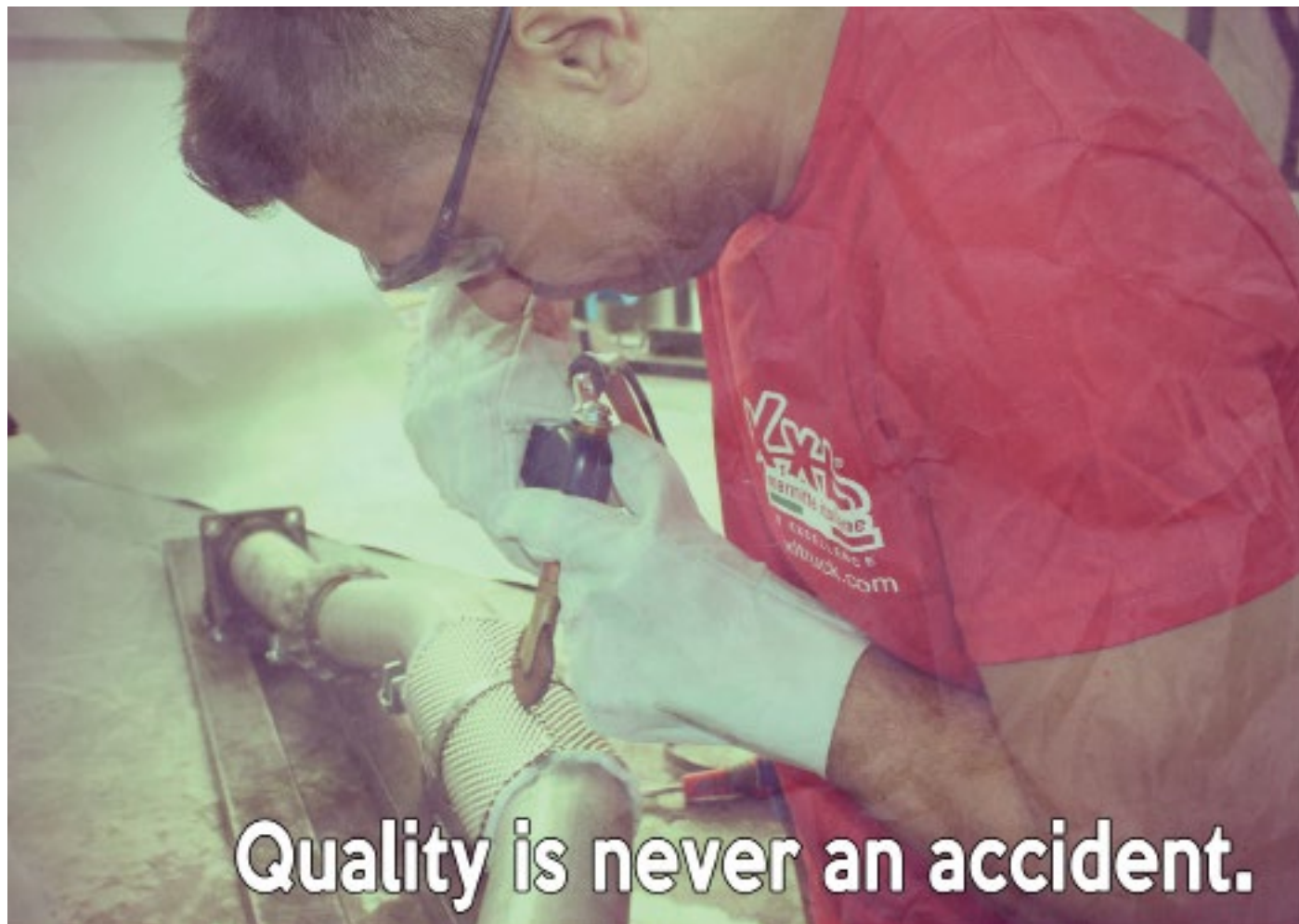
Rohre können wir in verschiedenen Länge liefern:

- 1 mt
- 2 mt
- 6 mt
- 10 mt





## XXL INSULATED PIPE



Le tecniche di coibentazione termica sono maggiormente richieste nei compartimenti motore o in tutte quelle aree dove la riduzione delle temperature della superficie è di estrema importanza. Inoltre la coibentazione del sistema di scarico è spesso richiesto in combinazione con sistemi per la riduzione delle emissioni inquinanti per prevenire perdite di temperatura assicurando un forte sostegno al processo di rigenerazione.

La qualità della coibentazione e delle tecniche di coibentazione XXL è superiore, con una resistenza e durabilità anche alle più alte temperature.

La coibentazione integrale è prodotta con i più elevati gradi di qualità e affidabilità, facili da usare ed installare.

 Thermal insulation techniques are mostly required in engine compartments or in all those areas where the reduction of the surface temperature is of extreme importance.

Furthermore, insulation techniques of the exhaust system are often required in combination with systems for the reduction of polluting emissions to prevent temperature loss, in order to support the regeneration process.

The quality of the insulation and XXL insulation techniques are superior and such products are characterized by great strength and resistance even at the highest temperatures.

The highest degree of quality and reliability are the main features of XXL integral insulation technique.

 Técnicas de aislamiento térmico son los más solicitados en el motor o en todas aquellas áreas donde la temperatura de la superficie es extremadamente importante.

Además el aislamiento de el sistema de escape es necesario para la reducción de las emisiones contaminantes y por lo tanto para evitar la pérdida de la temperatura asegurando un fuerte apoyo al proceso de regeneración.

La calidad y la técnica de aislamiento XXL es superior, con una resistencia a altas temperaturas.

El aislamiento integral se produce con el más alto grado de calidad y fiabilidad, fácil de usar e instalar.

 Les techniques d'isolation thermique sont plus demandés dans les compartiments moteur ou dans tous les domaines où les températures de surface sont extrêmement importants.

L'isolation du système d'échappement est souvent exigée en combinaison avec des systèmes de réduction des émissions pour éviter la perte de température en assurant un support spécial pour le processus de régénération.

La qualité de l'isolation et les techniques d'isolation XXL est élevé et assure la solidité et la durabilité même à des températures plus élevées.

L'isolation intégrale est fabriquée avec le plus haut degré de qualité et de fiabilité, facile à utiliser et à installer.

 Am meisten werden die Thermischisolationstechniken in solchen Teilen gebraucht, wo die Verringerung der Oberflächentemperatur sehr wichtig ist.

Darüber hinaus ist die Isolierung des Abgassystems oft für die Reduzierung von Schadstoffemissionen notwendig.

Die Qualität und die Isolierungstechnik von XXL Marmite Italiane Widerstand gegen die höheren Temperaturen.



# XXL PACKAGING

XXL WITHE BOX FOR CATALYST

XXL WITHE BOX FOR FAP



🇮🇹 La nostra azienda presta massima attenzione al packaging che viene progettato e curato soprattutto per prevenire i danni.

Il nostro packaging ecologico a 3onde è pensato per un trasporto easy ed economico.

🇬🇧 Our company pay serious attention to minimum but important details.

The packaging is thought and made to avoid damages; the articles indeed are delivered in our strong, 3 waves boxes.

🇪🇸 Nuestra empresa presta máxima atención a los embalajes que es diseñado y editado especialmente para la prevención de daños.

Nuestro packaging está diseñado para fácil transporte (embalaje a 3onde), ecológico y económico.

🇫🇷 Notre société fait une grande attention à l'emballage qui est conçu et entretenu principalement pour prévenir les dommages.

Notre emballage écologique à 3ondes est conçu pour un transport facile et pas cher.

🇩🇪 Unser Unternehmen legt großen Wert auf die Verpackung. Das Packaging wird so entworfen und Wichtigkeit gegeben, um Schaden auf Ware und Mitarbeiter zu verhindern.

Unsere 3-Wellen, umweltfreundliche Verpackung ist daraus gedacht, eine einfache und billige Fracht anzubieten.





# XXL EXPRESS



## In 24/48 ore spedizioni in tutto il mondo

Il nostro sistema logistico non conosce frontiere. La distribuzione sul territorio nazionale, è affidata ad una rete di corrieri direzionali. Per la distribuzione all'estero, dove siamo presenti in tutti i Paesi Europei e mondiali, ci affidiamo ad esperte e qualificate Aziende di trasporto express che garantiscono un servizio di 24/48 ore, in grado di soddisfare i nostri clienti.



## 24/48 Hours Express worldwide delivery service

Our logistics system has no borders. The distribution throughout the country is based on a network of selected clients. XXL Marmittes international distribution network relies on experienced and qualified express transport companies which guarantee a 24/48 hour service, and which are able to fully satisfy our customers.



## En 24/48 horas los envíos llegan en todo el mundo

Nuestro sistema logístico no conoce fronteras. Distribución en el territorio nacional, está controlada por una red de servicios de entrega. Para la distribución en el extranjero, donde estamos presentes en todos los países de Europa y en todo el mundo, contamos con empresas de transporte expertos y calificados expresas que garantizan un servicio de 24/48 horas para satisfacer a nuestros clientes..



## En 24/48 heures les envois arrivent dans le monde entier

Notre système logistique ne connaît pas aucune frontière. La distribution sur le territoire national, est contrôlée par un réseau de grands comptes. Pour la distribution à l'étranger, où nous sommes présents dans tous les pays, en Europe et dans le monde entier, nous nous appuyons sur les entreprises de transport experts et qualifiés ex qui garantissent un service de 24/48 heures pour satisfaire nos clients.



## Lieferungen weltweit in 24/48 Stunden

Unser Logistiksystem kennt keine Grenzen und, wie alle XXL Marmitte Dienstleistungen, zielt es darauf, die komplette Zufriedenheit des Kunden zu erreichen; in 24/48 Stunden können wir dank unserer Zusammenarbeit mit den grössten Expresslieferungsfirmen die Ware weltweit liefern



# XXL TRACEABILITY



Il programma di tracciabilità XXL del prodotto permette una facile identificazione del particolare, fornendo codice, anno e settimana di produzione.



XXL product Traceability program allows the easy identification of the product, providing code, year and week of production.



El programa de trazabilidad de XXL permite la fácil identificación de detalle de producto, proporcionando el código, año y semana de fabricación.



Le programme de traçabilité permet de faciliter l'identification de détail de produits XXL, fournissant le code, l'année et semaine de fabrication.



XXL Rückverfolgbarkeitsprogramm erlaubt einfache und schnelle Produktsdentifizierung mit XXL Kode, Jahr und Woche der Produktion.



## XXL ALLIANZ



Una qualità made in Italy ed una assoluta affidabilità assicurata dal gruppo Allianz rendono la XXL MARMITTE ITALIANE leader di mercato e marchio di riferimento tra i migliori produttori e venditori.



Thanks to its made in Italy quality and to the absolute reliability of its range insured by Allianz group, today XXL MARMITTE ITALIANE is well-known as market leader and reference brand among the best manufacturers and wholesalers.



Una calidad MADE IN ITALY y la fiabilidad absoluta asegurada por el grupo Allianz hará líder en el mercado la XXL MARMITTE y marca de referencia entre los mejores fabricantes y vendedores.



La qualité MADE IN ITALY et une fiabilité absolue assurées du groupe d'Allianz font de la XXL MARMITTE ITALIANE leader entre les producteurs et vendeurs.



Dank der italienischer Qualität und der absoluten Zuverlässigkeit von Allianz Gruppe ist XXL MARMITTE ITALIANE Marktführer und Bezugspunkt unter den besten Herstellern und Verkäufern.

# XXL CERTIFICATION



L'azienda ha ottenuto il **GOST-R**, la certificazione di conformità che accerta la qualità del prodotto e conformità alle normative ed esigenze della Federazione Russa.

Certificazione **ISO 9001**, una serie di norme a validità internazionale, che fanno riferimento ai sistemi di gestione della qualità, con l'obiettivo di assicurare che il prodotto fornito sia conforme ai requisiti specificati.

Certificazione **TR CU 018**, un documento che attesta la conformità dei prodotti agli standard di qualità e di sicurezza secondo i regolamenti tecnici dell'Unione doganale valido per la Bielorussia, Russia e Kazakistan.



the **GOST-R** Certificate, the certificate assuring the quality of XXL products that are compliant with the regulations of the Russian Federation.

**ISO 9001** Certificate, a series of international regulations, dealing with the quality management system aiming at assuring that the products are completely in compliance with the specific requirements

**TR CU 018** Certificate, a document that guarantees the compliance of the products with all the security and quality standards, according to the Custom Union regulations, valid for Belarus, Russia and Kazakhstan.



La empresa ha obtenido la certificación **GOST-R** de cumplimiento que garantiza la calidad del producto y los requisitos de cumplimiento de normativas de la Federación Rusa.

**ISO 9001**, un conjunto de estándares de validez internacional, que se refieren a los sistemas de gestión de calidad, con el objetivo de garantizar que el producto suministrado cumple los requisitos especificados.

Certificación **TR CU 018**, un documento que certifique que los productos se ajustan a las normas de calidad y seguridad de conformidad con los reglamentos técnicos de la Unión de Aduanas aplicada a Bielorrusia, Rusia y Kazajstán.



La société a obtenu la certification de conformité **GOST-R** qui garantit la qualité du produit et les exigences de conformité réglementaire de la Fédération de Russie.

La certification **ISO 9001**: un ensemble de normes internationales en vigueur, qui se réfèrent à des systèmes de gestion de la qualité, dans le but de assurer que le produit fourni est conforme aux exigences spécifiées.

Certification **TR CU 018**: un document attestant que les produits sont conformes aux normes de qualité et de sécurité aux règlements techniques de l'Union douanière appliqués à la Biélorussie, la Russie et le Kazakhstan.



Das Unternehmen hat die **GOST-R** Zertifikat erhalten, das garantiert, dass die Qualität von XXL Marmittes Produkte für die Anforderungen der Russische Föderation geeignet ist und alle seine gesetzlicher Vorschriften einhält.

**ISO 9001** Zertifikat, das sich auf Qualitätsmanagementsysteme bezieht und das sicherstellt, dass die gelieferte Produkte alle festgelegten Anforderungen erfüllen.

**TR CU 018**, ein Zertifikat, dass die Übereinstimmung von XXL Marmittes Produkte mit den von technischen Vorschriften der Länder der Zollunion (Russland, Weißrussland, Kazachstan, Armenia) festgestellten Qualitätsstandards bestätigt.





# XXL on TEC DOC



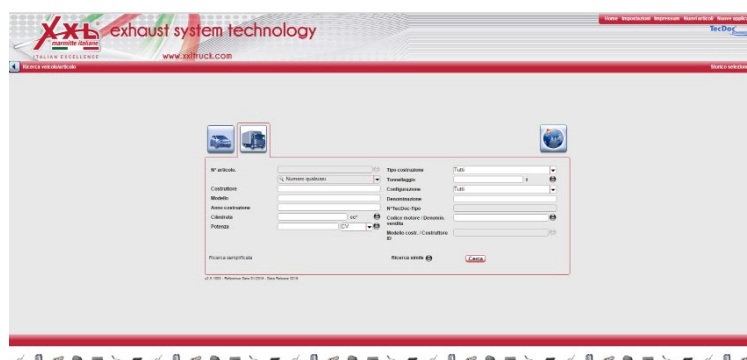
 L'azienda è entrata a far parte ufficialmente nel mondo TECDOC "certified data supplier", il web catalogo conosciuto a livello mondiale. Ciò significa che la XXL Marmite Italiane soddisfa i più elevati standard di fornitore dati.

 XXL Marmite Italiane has officially joined the worldwide known webcatalog TECDOC network as new "certified data supplier", satisfying the highest levels of data provider.

 La empresa se unió oficialmente en TECDOC "certified data supplier", el catálogo web conocido en todo el mundo. Esto significa que los silenciadores italianos XXL cumple con los más altos estándares de proveedores de datos.

 La société a rejoint officiellement en TECDOC « certifié fournisseur data mondial », le catalogue web mondialement connu. Cela signifie que XXL MARMITTE ITALIANE répond à des normes des informations du fournisseur.

 Das Unternehmen wurde offiziell als TECDOC weltweit bekannt Webatalog "Certified Data Supplier" registriert und sind stehen seine Date zur Verfügung alle Kunden weltweit.



# XXL e-Commerce



-  E.COMMERCE tutto con pochi click. Puoi controllare la disponibilité in tempo reale, il prezzo e proseguire all'acquisto
-  E.COMMERCE that enables customers to check availability in real-time, price and proceed to the purchase.
-  E.COMMERCE para comprobar disponibilidad en tiempo real, precios y continuar compras.
-  E.COMMERCE pour vérifier la disponibilité, prix en temps réel et continuer l'achat.
-  E.COMMERCE um schnelle Info auf Preis und Verfügbarkeit zu bekommen und Produkte in den Warenkorb einfach hinzufügen zu können.

## XXL ON LINE



WEB-SITE



Facebook | Instagram | LinkedIn



# XXL CONTACTS

Via Repubbliche Marinare, 67 - 80146 Napoli

## CEO

### ROBERTO TORTORA

tel: + 39 081 5621139 int.**216**  
 cel: +39 3357483766  
 cel: +39 3357483764  
 skype: roberto.tortora.xxl  
 email: robertotortora@xxltruck.com

## MILAN OFFICE

Via Achille Bizzoni, 2 - 20125 MI  
 tel: +39 02 671658048  
 email: milano@xxltruck.com

## SALES DEPARTMENT



tel: + 39 081 5621139 int.**208**  
 + 39 340 5772748  
 S xxlmarmitteitaliane  
 email: saleseurope@xxltruck.com



tel: + 39 081 5621139 int.**201**  
 + 39 342 6570049  
 S xxlsales  
 email: office@xxltruck.com



tel: + 39 081 5621139 int.**205**  
 + 39 3426790372  
 S export-department.xxltruck2  
 email: export@xxltruck.com



tel: + 39 081 5621139 int.**209**  
 + 39 3426790372  
 S export-department.xxltruck2  
 email: customercare@xxltruck.com

## PURCHASE DEPARTMENT



tel: + 39 081 5621139 int.**211**  
 S export-department.xxltruck  
 email: sales@xxltruck.com

## ACCOUNTING DEPARTMENT

tel: + 39 081 5621139 int.**202**  
 S amministrazionexxl  
 email: amministrazione@xxltruck.com

tel: + 39 081 5621139 int.**222**  
 amministrazionexxl  
 email: finance@xxltruck.com

## WAREHOUSE

tel: + 39 081 5621139 int.**213**  
 S magazzino\_xxlmarmitte  
 email: magazzino@xxltruck.com

tel: + 39 081 5621139 int.**215**  
 S magazzino.xxlmarmitte2  
 email: preparazioniordini@xxltruck.com

## TECHNICAL DEPARTMENT

tel: + 39 081 5621139 int.**217**  
 S xxlmarmitte\_ufficiotecnico  
 email: ufficiotecnico2@xxltruck.com

## CLAIM DEPARTMENT

tel: + 39 081 5621139  
 email: reclami@xxltruck.com

## IT DEPARTMENT

tel: + 39 081 5621139 int.**207**  
 S xxlmarmitte\_luca  
 email: ced@xxltruck.com

## GRAPHIC DEPARTMENT

tel: + 39 081 5621139 int.**203**  
 S xxl.web  
 email: web@xxltruck.com

tel: + 39 081 5621139 int.**226**  
 S marketing xxl marmitte italiane  
 email: marketing@xxltruck.com







ITALIAN EXCELLENCE

**XXL MARMITTE ITALIANE S.R.L**

Via delle Repubbliche Marinare, 67 - 80147 Napoli

tel: +39 081 5621139 | +39 081 5621106

fax: +39 081 5621203

c.f/p.iva: 05786301217

[www.xxltruck.com](http://www.xxltruck.com)

